

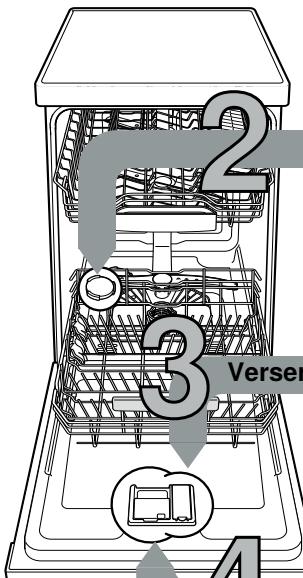
Notice succincte Lave-vaisselle

fr

Courte et pratique :
Tout ce dont votre
lave-vaisselle a besoin ...



Avant de vous en servir pour
la première fois, lisez la notice
d'installation et d'utilisation!



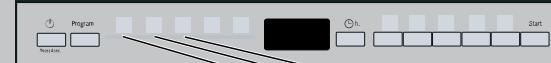
1

Régler l'adoucisseur *

Consultez votre distributeur
d'eau pour connaître
la dureté de l'eau ...



* nécessaire uniquement
avant le premier lavage
ou si la dureté de l'eau
a changé



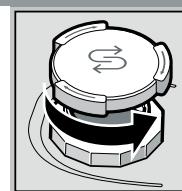
°fH	Plage de dureté	mmol/l	Puissance	A	B	C
0-11	douce	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12-29	moyenne	1,2-2,9	1	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
30-37	dure	3,0-3,7	2	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
38-60	dure	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

C'est vite fait ...

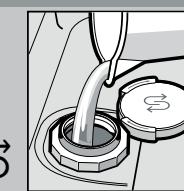
et réglez comme suit

- Ⓛ Allumer l'interrupteur MARCHE/ARRÊT
- Appuyez sur la touche Setup 3 sec. pendant 3 secondes.
- À l'écran clignote .
- Appuyer sur la touche Start à plusieurs reprises jusqu'à ce que vous ayez réglé la dureté de l'eau appropriée.
- 0, 1, 2 ou 3 LED s'allument en conséquence.
- Pour enregistrer les réglages, appuyez sur la touche Setup 3 sec. pendant 3 secondes.

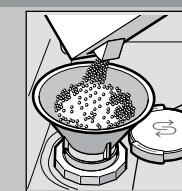
2 Verser du sel spécial



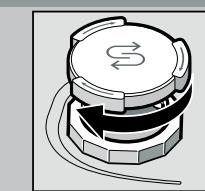
Dévissez
le bouchon.



Uniquement avant
le premier lavage,
remplissez le
réservoir de
sel d'eau.

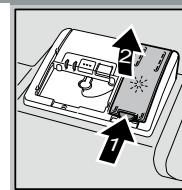


Remplissez
de sel spécial
(jamais de
détargent !).

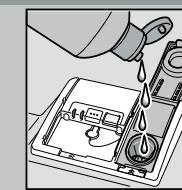


Revissez le
bouchon.
Lavez de la
vaisselle
immédiatement.

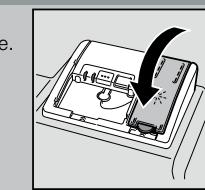
3 Verser du liquide de rinçage



Appuyez sur le repère 1,
soulevez le couvercle 2.

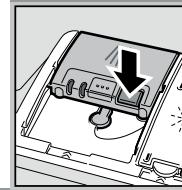


Versez du
liquide de rinçage.

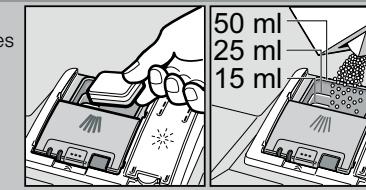


Fermez le
couvercle.
CLIC !

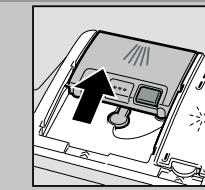
4 Remplir du détergent



Ouvrez le couvercle
le cas échéant
(appuyez sur
la touche).

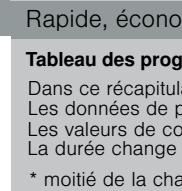


Ne versez
le détergent
que dans la
chambre
à détergent sec.



Poussez
le couvercle
pour le refermer,
puis appuyez.
PLOP !

5 Mettre l'appareil sous tension



Rapide, économique ou intensif ...

Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci. Les données de programme sont des valeurs de laboratoire conformes à la norme européenne EN 60436. Les valeurs de consommation dépendent de la sélection du programme et des fonctions supplémentaires. La durée change avec l'ajout ou l'absence de liquide de rinçage.

* moitié de la charge normalisée

** Programme convenant pour la nuit :
durée de marche prolongée, mais en revanche silencieuse.

Intensif 70°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Silence ** 50°	Express 65°	Express 60°	Express 45°	Verre 40°	Favourite	Entretien de la machine
2.05 - 2.15	1.35 - 2.40	3.35	4.00	1.00	1.29	0.29 *	1.30 - 1.35	0.15	2.10 - 2.15
1,150 - 1,250	0,750 - 1,200	0,780	0,800	1,070	0,850	0,700	0,680 - 0,700	0,050	1,130 - 1,345

Durée en heures : minutes	2.05 - 2.15	1.35 - 2.40	3.35	4.00	1.00	1.29	0.29 *	1.30 - 1.35	0.15	2.10 - 2.15
Consommation de courant en kWh	1,150 - 1,250	0,750 - 1,200	0,780	0,800	1,070	0,850	0,700	0,680 - 0,700	0,050	1,130 - 1,345
Consommation d'eau en litres	10,5 - 13	7 - 14,5	9,5	9,6	9,5	11	9,4	11 - 13,5	4	14 - 15,2

Vous trouverez la description des éventuelles fonctions supplémentaires dans la notice d'utilisation.

9001456771 (9912) 442 E1



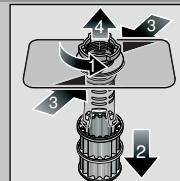
7 Démarrer un programme et c'est parti ...

8

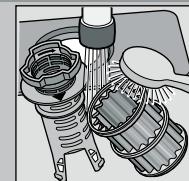
Eteindre l'appareil C'est parfait ...

Entretien et nettoyage

Filtres
... contrôlez,
éventuellement
nettoyez.

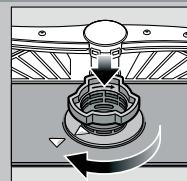


Tournez
le cylindre filtrant,
retirez le système
de filtration ...

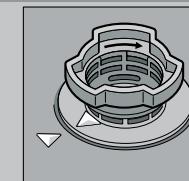


Pour obtenir un rinçage parfait ...

Rincez
à l'eau
courante ...



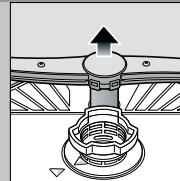
installez ...



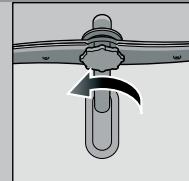
Revissez
le système
de filtration.
**RESPECTEZ
LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (B).
- Mettez les filtres en place.

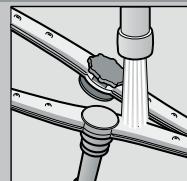
Bras d'aspersion
... enlevez
les obstructions /
dépôts.



Tirez le bras inférieur
vers le haut ...



Dévissez le bras
supérieur ...



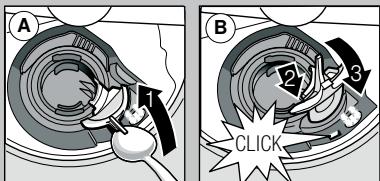
Nettoyez les buses
d'aspersion à l'eau
courante
(éventuellement
avec un cure-dent) ...



Installez le bras
inférieur ...



Vissez à fond
le bras supérieur.



Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation

Remédier soi-même aux petits problèmes...

... parce que ça vaut la peine !

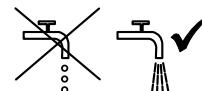
Problème

Causes possibles

Solution

L'indicateur d'arrivée d'eau
s'allume

Robinet d'arrivée d'eau coincé
ou entartré



- ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ 1. Dévissez le raccord d'eau.
2. Nettoyez le filtre dans le raccord d'eau.
3. Lorsque l'arrivée d'eau est ouverte, le débit d'eau doit être d'au moins 10 l/min. Si le débit est plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans plis.

Flexible d'évacuation d'eau usée
bouché ou plié

- ▶ Disposez le flexible d'évacuation d'eau usée sans plis.

Couvercle de la pompe de vidange
non monté

- ▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).

Pompe de vidange bloquée

- ▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).

L'indicateur d'arrivée d'eau
clignote

Appareil techniquement défectueux

- ▶ Appelez le Service après-vente de l'usine
(indiquer le message d'erreur).
- ▶ Débranchez l'appareil.
Fermez le robinet d'eau.

Eau résiduelle dans l'appareil
Programme pas encore terminé

- ▶ Allumez et fermez l'appareil ou
annulez le programme
(voir Annuler programme).

Rouille sur les couverts

Couverts non inoxydables
Les lames de couteau rigides sont
plus sensibles
Rouille erratique

- ▶ Utilisez des couverts qui vont au lave-vaisselle.
- ▶ Ne lavez jamais des pièces qui rouillent dans l'appareil.

Problème

Causes possibles

Solution

Vaisselle pas propre

Présence de sable ou
de résidus granuleux
sur la vaisselle



Pièces de vaisselle collées les unes
aux autres ou superposées

Pas assez de détergent
Programme choisi inadéquat
Buses des bras asperseurs bouchées
Filtres encastrés ou lâches
Bras d'aspersion bloqués

- ▶ Séparez les pièces de vaisselle,
évitez les zones d'applique.
- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Sélectionnez un programme plus intense.
- ▶ Nettoyez les bras asperseurs (voir ci-dessus).
- ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
- ▶ Rangez la vaisselle de telle manière que les
bras asperseurs puissent tourner librement.

Taches et stries

Vaisselle pas sèche

Dosage du produit de rinçage trop élevé/
trop faible

Dépôts laiteux sur
la vaisselle
(nettoyables)

Dépôts laiteux, verres
troubles/opaciques
(non nettoyables)

Plastiques/pièces de
vaisselle décolorés

Liquide de rinçage

Le détergent mixte utilisé offre de
mauvaises performances de séchage.

Réglage de l'appareil
Adoucisseur d'eau mal réglé ;
Il manque de sel spécial

Les verres ne vont pas au lave-vaisselle.

Pas assez de détergent
Décolorations dues à des
colorants alimentaires (sauce tomate)

- ▶ En présence de stries : réduisez le dosage.
- ▶ En présence de taches d'eau ou de calcaire :
augmentez le dosage.

- ▶ Augmentez le dosage.
Changez de produit.
- ▶ Utilisez du liquide de rinçage.

- ▶ Activer le séchage intensif (selon le modèle)
- ▶ Réglez l'adoucisseur correctement.
- ▶ Ajoutez du sel spécial.

- ▶ Utilisez des verres qui
vont au lave-vaisselle.
- ▶ Utilisez un détergent pour le verre.

- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Les décolorations sont inoffensives ;
elles se dissipent avec les lavages successifs.

Annuler le programme...

Durant le programme,
appuyez sur la touche pendant env. 4 s (Reset).



Tous les écrans s'allument,
L'interruption du programme dure environ 1 minute,
ensuite clignote le dernier programme sélectionné.

Ranger la vaisselle correctement...

Rangez la vaisselle lavable au lave-vaisselle (exempté de cendres, cire, graisse lubrifiante,
peinture, étiquettes adhésives ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers
et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'utilisation, puis vérifiez si les bras
d'aspersion peuvent tourner librement